



## SANTIANO

*Hugues AUFRAY*

C'est un fameux trois-mâts, fin comme un oiseau  
(Hissez haut, Santiano)  
Dix-huit nœuds, quatre cents tonneaux  
Je suis fier d'y être matelot

**Tiens bon la vague, et tiens bon le vent**  
(Hissez haut, Santiano)

**Si Dieu veut, toujours droit devant**  
(Nous irons jusqu'à San Francisco)

Je pars pour de longs mois en laissant Margot  
(Hissez haut, Santiano)  
D'y penser, j'avais le cœur gros  
(En doublant les feux de Saint Malo)

### Refrain

On prétend que là-bas, l'argent coule à flots  
(Hissez haut, Santiano)  
On trouve l'or au fond des ruisseaux  
(J'en ramènerai plusieurs lingots)

### Refrain

Un jour je reviendrai, chargé de cadeaux  
(Hissez haut, Santiano)  
Au pays, j'irai voir Margot  
(À son doigt, je passerai l'anneau)

### Refrain



## THE WELLERMAN

*Chant Traditionnel Néo-Zélandais*

There once was a ship that put to sea  
The name of the ship was the Billy O' Tea  
The winds blew up, her bow dipped down  
Oh blow, my bully boys, blow (huh)

**Soon may the Wellerman come  
To bring us sugar and tea and rum  
One day, when the tonguing is done  
We'll take our leave and go**

She'd not been two weeks from shore  
When down on her a right whale bore  
The captain called all hands and swore  
He'd take that whale in tow (huh)

**Refrain + DADADA**

## SOUS L'OCÉAN

*La petite sirène - DISNEY©*

Le roseau est toujours plus vert...  
Dans le marais d'à côté  
Toi, t'aim'rais bien vivre sur terre...  
Bonjour la calamité!  
Regarde bien le monde qui t'entoure...  
Dans l'océan parfumé  
On fait Carnaval tous les jours...  
Mieux tu pourras pas trouver!

**Sous l'océan, sous l'océan  
Doudou, c'est bien mieux,  
Tout l'monde est heureux sous l'océan  
Là-haut, ils bossent toute la journée  
Esclavagés et prisonniers  
Pendant qu'on plonge  
Comme des éponges  
Sous l'océan!**

Chez nous les poissons s'fendent la pipe...  
Les vagues sont un vrai régal  
Là-haut ils s'écaillent et ils flippent...  
À tourner dans leur bocal  
Le bocal faut dire, c'est l'extase!...  
Chez leurs copains cannibales  
Si missieur poisson n'est pas sage...  
Il finira dans la poêle

**Sous l'océan, Sous l'océan  
Y'a pas d'court-bouillon,  
pas d'soupe de poisson, pas d'marmiton  
Pour la tambouille, on leur dit non  
Sous l'océan y'a pas d'hameçon  
On déambule, on fait des bulles  
Sous l'océan (relance)**

**Sous l'océan...  
La vie est super  
Mieux que sur la terre... Je te le dis...  
Tu vois l'esturgeon et la raie  
Se sont lancés dans le Reggae  
On a le rythme, c'est d'la dynamite  
Sous l'océan**

L'triton au flûtiau, la carpe joue d'la harpe  
La rascasse d'la basse, c'est les rois du rap  
Maquereau au saxo, l'turbo au bongo  
Le lieu est le dieu d'la soul,  
La raie au djembé, l'gardon au violon  
Les soles rock and roll, le thon garde le ton  
Le bar et le sprat se marrent et s'éclatent  
Vas-y souffle mon doudou...

Instrumental (Refrain)  
**(Tournez la page)**

Before the boat had hit the water  
The whale's tail came up and caught her  
All hands to the side, harpooned and fought her  
When she dived down low (huh)

**Soon may the Wellerman come  
To bring us sugar and tea and rum  
One day, when the tonguing is done  
We'll take our leave and go**

No line was cut, no whale was freed  
The captain's mind was not of greed  
And he belonged to the Whaleman's creed  
She took that ship in tow (huh)

### **Refrain + DADADA**

For forty days or even more  
The line went slack then tight once more  
All boats were lost, there were only four  
But still that whale did go (huh)

### **Refrain**

As far as I've heard, the fight's still on  
The line's not cut, and the whale's not gone  
The Wellerman makes his regular call  
To encourage the captain, crew and all (huh)

### **Refrain x 2**

### **(SOUS L'OCÉAN - SUITE)**

**Sous l'océan, Sous l'océan  
Quand la sardine "begin the beguine"  
Ça balance, ça swingue...  
Ils ont le sable, ça c'est certain  
Nous le jazz-band et les copains**

**On a les clim-clams  
pour faire une jim-jam  
Sous l'océan....**

**Les limaces des mers  
Au rythme d'enfer  
Sous l'océan...**

**Et les bigorneaux  
Pour donner l'tempo  
C'est frénétique  
C'est fantastique!**

**On est en transe  
Faut qu'ça balance...  
Sous l'océan....**

## **LA MER ET L'ENFANT**

*Céline DION*

Je suis la mère, tu es l'enfant  
Aucun lien n'est plus sage  
Tu es le sable, moi l'océan  
Tu es mon seul rivage

Je te recouvre chaque instant  
De mes vagues de passion  
Comme une mer de sentiments  
Et d'affection

*De toute ma tendresse  
Mes vagues te caressent*

**Comme un enfant face à la mer  
Souriant et apaisé  
Tu trouves en moi quelques repères  
Notre rêve est réalisé**

**Ne pleure plus, je te rassure  
Car c'est la mer qui efface  
Les cicatrices et les blessures  
Écrites dans le sable à la surface**

Je suis la mère, tu es l'enfant  
Aucun lien n'est plus fort  
Tu es ma terre, moi l'océan  
Tu es mon seul décor

Je sais devenir capricieuse  
Je peux me mettre en sang  
Et jouer la tempête furieuse  
Qui te défend

*De tout mon privilège  
Mes vagues te protègent*

**Comme un enfant face à la mer  
Souriant et apaisé  
Tu trouves en moi quelques repères  
Notre rêve est réalisé**

**Ne pleure plus, je te rassure  
Car c'est la mer qui efface  
Les cicatrices et les blessures  
Écrites dans le sable à la surface**

*(Reprise du Refrain)*

## LA MER

Charles TRENET

La mer... Qu'on voit danser...  
Le long... des golfes clairs  
A des reflets... d'argent...  
La mer...  
Des reflets changeants...  
Sous la plui(...)-e(...)

La mer... Au ciel d'été  
Confond... Ses blanc moutons  
Avec les anges... si purs  
La mer...  
Bergère d'azur...  
Infini(...)-e(...)

**Voyez... Près des étangs**  
**Ces grands... roseaux mouillés**

**Voyez... Ces oiseaux blancs**  
**Et ces... maisons rouillées**

La Mer... Les a bercés  
Le long... des golfes clairs  
Et d'une chanson... d'amour  
La mer...  
A bercé mon coeur  
Pour la vi(...)-e(...)

## ITSASOA

Chant Basque

**Itsasoa... laño dago,**  
**Baionako... ba-a-rra-rai-no:**  
Nik zu zaitut... maite-a-go  
Xoriak beren... umeak bai-no!

**Aita gutaz... orroit dago,**  
**Lano pean... ga-au-e-raino:**  
Nik zu zaitut... maite-a-go  
Arraintxuak... u-u-ra bai-no!

**Orai haurra, hor lo dago.**  
**Lo egizu... a-ain-ger-u-ño:**  
Nik zu zaitut... maite-a-go  
Zure aitak... ni-i-haur bai-no.

**mmmmmmmmmmmmmm**  
**Mmmmmmmmmmmmmmm**  
Nik zu zaitut... maite-a-go  
Zure aitak... ni-i-haur bai-no.

## LES COPAINS D'ABORD

Georges BRASSENS

Non, ce n'était pas le radeau  
De la Méduse, ce bateau  
Qu'on se le dise au fond des ports  
Dise au fond des ports  
Il naviguait en pèr' peinard  
Sur la grand-mare des canards  
Et s'app'lait les Copains d'abord  
Les Copains d'abord

Ses fluctuat nec mergitur  
C'était pas d'la littérature  
N'en déplaise aux jeteurs de sort  
Aux jeteurs de sort  
Son capitaine et ses mat'lots  
N'étaient pas des enfants d'salauds  
Mais des amis franco de port  
Des copains d'abord

Au moindre coup de Trafalgar  
C'est l'amitié qui prenait l'quart  
C'est elle qui leur montrait le nord  
Leur montrait le nord  
Et quand ils étaient en détresse  
Qu'eux bras lançaient des S.O.S.  
On aurait dit des sémaphores  
Les copains d'abord

Au rendez-vous des bons copains  
Y'avait pas souvent de lapins  
Quand l'un d'entre eux manquait à bord  
C'est qu'il était mort  
Oui, mais jamais, au grand jamais  
Son trou dans l'eau n'se refermait  
Cent ans après, coquin de sort  
Il manquait encore

Des bateaux j'en ai pris beaucoup  
Mais le seul qu'ait tenu le coup  
Qui n'ai jamais viré de bord  
Mais viré de bord  
Naviguait en père peinard  
Sur la grand-mare des canards  
Et s'app'lait les Copains d'abord  
Les Copains d'abord

## The Water is wide - Chant Ecossais

The water is wide... I can not swim  
And neither have... I wings to fly  
Build me a boat... that can carry two  
And both shall row... my love and I

There is a ship... that sails the sea  
She sails so deep... as deep can be  
But not so deep... as the love I'm in  
I know not how... I'll sink or swim

## Emmenez-moi - Charles AZNAVOUR

Vers les docks où le poids et l'ennui  
Me courbent le dos  
Ils arrivent le ventre alourdi  
De fruits les bateaux

Ils viennent du bout du monde  
Apportant avec eux  
Des idées vagabondes  
Aux reflets de ciels bleus  
De mirages

Traînant un parfum poivré  
De pays inconnus  
Et d'éternels étés  
Où l'on vit presque nus  
Sur les plages

Moi qui n'ai connu toute ma vie  
Que le ciel du nord  
J'aimerais débarbouiller ce gris  
En virant de bord

**Emmenez-moi au bout de la terre  
Emmenez-moi au pays des merveilles  
Il me semble que la misère  
Serait moins pénible au soleil**

Dans les bars à la tombée du jour  
Avec les marins  
Quand on parle de filles et d'amour  
Un verre à la main

Je perds la notion des choses  
Et soudain ma pensée  
M'enlève et me dépose  
Un merveilleux été  
Sur la grève

Où je vois tendant les bras  
L'amour qui comme un fou  
Court au devant de moi  
Et je me pends au cou  
De mon rêve

Quand les bars ferm', que les marins  
Rejoignent leur bord  
Moi je rêve encore jusqu'au matin  
Debout sur le port

**Emmenez-moi au bout de la terre  
Emmenez-moi au pays des merveilles  
Il me semble que la misère  
Serait moins pénible au soleil**

Un beau jour sur un rafiot craquant  
De la coque au pont  
Pour partir je travaillerais dans  
La soute à charbon

Prenant la route qui mène  
A mes rêves d'enfant  
Sur des îles lointaines  
Où rien n'est important  
Que de vivre

Où les filles alanguies  
Vous ravissent le cœur  
En tressant m'a t'on dit  
De ces colliers de fleurs  
Qui enivrent

Je fuirais laissant là mon passé  
Sans aucun remords  
Sans bagage et le cœur libéré  
En chantant très fort

**Emmenez-moi au bout de la terre  
Emmenez-moi au pays des merveilles  
Il me semble que la misère  
Serait moins pénible au soleil**

Nom / Prénom : .....

Classe : .....

Solo dans « The WELLERMAN » : .....

Solo dans « Emmenez-moi » : .....